

Maria de los
Ángeles.

MARÍA DE LOS ÁNGELES

ZARZUELA CÓMICA

EN UN ACTO, DIVIDIDO EN TRES CUADROS, ORIGINAL Y EN PROSA

LETRA DE

CARLOS ARNICHES Y CELSO LUCIO

música del maestro

RUPERTO CHAPÍ

Estrenada en el TEATRO DE APOLO el día 12 de Mayo
de 1900



MADRID

R. Velasco, imp., Marqués de Santa Ana, 11 duplicado

Teléfono número 551

1900

REPARTO

PERSONAJES

ACTORES

MARÍA DE LOS ÁNGELES.	Doña	Isabel Brú.
PETRUCA.....		Pilar Vidal.
VICTORIANO.....	Don	Anselmo Fernández.
PÉREZ (cabo de carabineros de mar)		Emilio Carreras.
ROMUALDO.....		Manuel Rodríguez.
SILVINO.....		José Ontiveros.
SEÑOR HIGINIO.....		Melchor Ramiro.
SEÑOR MIGUEL.....		Tomás Codorniu.
PERUCHO.....		Vicente Carrión.
MARCELIANO.....		Andrés Ruesga.
UN SACERDOTE.....		Isidro Soler (1).

*Un acólito, dos monaguillos, marineros viejos
pescadores, pescadoras, carabineros de mar, niños, niñas
Coro general*

La acción en un pueblo de la costa de Santander
Época actual

Derecha é izquierda las del actor

(1) El distinguido actor Sr. Soler se ha encargado de este papel, inferior á su categoría artística, por particular consideración á los autores.

ACTO ÚNICO

CUADRO PRIMERO

Decoración.—Plaza de un pueblo de pescadores. A la izquierda, segunda caja, casa de apariencia modesta, con puerta practicable, que tendrá un aldabón de hierro que juega. Sobre la puerta una ventana, practicable tambien, con una baranda que pueda á su tiempo servir de asidero á un personaje que sube á ella; al lado de la puerta un poyo de piedra. A la derecha, segunda caja, una sidrería, con puerta practicable; en los primeros y terceros términos, calles que desembocan en la escena. Al foro, hacia la derecha, se ve en perspectiva una calle estrecha con casas pobres de marineros, y en su término el mar. Empieza la acción á la caída de la tarde.

ESCENA PRIMERA

HIGINIO, MIGUEL, SILVINO, PÉREZ y MARCELIANO, en escena;
Coro de Pescadores y Pescadoras dentro, hacia el foro derecha

Música

(Antes de levantarse el telón canta el Coro.)

PESCADORES

¡Ohé! ¡Ohé!
¡Ohé! ¡Ohé!
Mi barquilla velera,
dentro del puerto
ya está segura,
y en su fondo vivita
salta la pesca
que da hermosura.

PESCALORAS ¡Ay, pescador valiente
que al mar te lanzas
con tu barquilla,
mira que es imprudente
con sus mudanzas
dejar la orilla.

PESCADORES No temas, bien querido,
que al mar me vaya
con tus amores,
que el mar enternecido
vuelve á la playa
los pescadores.

(Se levanta el telón y aparecen en escena Higinio, Miguel, Pérez y Marceliano jugando al dominó en una mesita de pino, colocada frente á la puerta de la casa de la izquierda, que es la de Higinio. Silvino de pie, detrás de Pérez, los ve jugar. La colocación es la siguiente: Higinio frente al público, y Miguel, que juega con él, de espaldas al público; á la derecha de Higinio y frente a la puerta de la casa, Pérez, y enfrente Marceliano, que juega con él. Sobre la mesa hay un jarro, y junto á los jugadores vasos á medio apurar.)

PESCADORES ¡Ohé! ¡Ohé!
¡Ohé! ¡Ohé!

CORO Mi barquilla velera,
dentro del puerto
ya está segura,
y en su fondo vivita
salta la pesca
que da hermosura.

(Hablado á la orquesta.)

HIG. (Coloca una ficha.)

¡Mi doble!

PÉREZ (Idem.) ¡Tengo!

MIG. (Idem.) ¡Vaya!

MAR. (Idem.) ¡Y esta es la mía!

HIG. Y está... (Idem.)

(Se oye la campana de la iglesia tocando la oración.)

MIG. ¡Las oraciones!

HIG. ¡Ave María!

(Se levantan todos y se descubren; termina la oración y sigue la partida. En tanto, se oye mucho más lejano el canto de los pescadores.)

CORO Mi barquilla velera, etc., etc.

Hablado

- HIG. (Colocando una ficha.) ¡Tres doble!
- PÉREZ ¡Paso! (Enfadado.)
- MIG ¡Y yo!
- MAR. ¡Bueno va!
- HIG. ¡Tres cuatro!
- PÉREZ (Con mal humor y dando con las fichas en la mesa.)
Paso ..
- SILV. ¿Ve usted la jugadita de enantes, Pérez?...
Si me hubiese usted querido creer, as dos.
- PÉREZ (Volviéndose.) Y si tú me quieres creer, haz
dos.
- SILV. No, si ahora ya no pué ser.
- PÉREZ Digo que haz dos favores, ú cállate ú no di-
gas ná, lo que prefieras.
- SILV. ¡Se ha quemao! ¡Se ha quemao! (Riendo.)
- HIG. (Colocando las fichas que nombra.) Cuatro seis... y
seis doble... y juego. ¡Himos ganao!
- SILV. M'alegro. (Echa á andar, marcando una cojera muy
exaegrada.)
- PÉREZ Cojo...
- SILV. (Volviéndose rápidamente.) ¿Qué?
- PÉREZ Cojo lo peor der juego y ensima me cre-
tican.
- HIG. Pos na, mañana se juará la revancha.
- MAR. Eueno, yo me voy ahora á cerrar la Aduana.

ESCENA II

DICHOS y PETRUCÁ, que sale de la casa con un jarro de vino en
la mano

- PET. ¡Aquí está el vino!
- MIG. Miá, no: guárdalo pa mañana, Petruca.
- PÉREZ (Levantándose.) ¡Chists!.. querube, no pierda
osté er viaje. (Se acerca á Petruca y la coge el jarro
y bebe.)
- PET. ¡Pero qué borracho es el condenao este!
- PÉREZ (Después de beber.) ¡Oiga usted, monada! (Lleván-
dola aparte.)
- PET. (Con aspereza.) ¿Qué tripa se le ha roto á usted?

- PÉREZ (Acercándose mucho á ella.) Cuando se disemine er grupo, haga ozté er favó de darse una güerta por aquí afuera, que tengo guardaos pa osté dos piropos sin estrenar.
- PET. ¡Güeno, güeno, déjeme usté en paz! ¡Siempre está usté con gaitas! (Entra en la casa.)
- MAR. (A Perez.) Conque, ¿viene usté?
- PÉREZ Vamos ayá. Zeñores, á más ver. (Van á marcharse.)
- HIG. ¡Ah! Oigan ustés los dos. (Levantándose y yendo hacia ellos.)
- PÉREZ (Volviendo.) ¿Qué pasa?
- HIG. Pos na, que mañana al apuntar el día es el bautizo é la barca y quisiese que mos acompañasen ustés á la cirimonia y jolgorio.
- MAR. Con sumo placer. ¿Y cómo se va á llamar la embarcación?
- HIG. Pos María é los Angeles, como mi hijica. Quió que lleve su nombre, porque quizás... quizás... que...
- PÉREZ ¿Qué?
- HIG. Que sea la barca su regalo e boda.
- MAR. ¡Ah! (Dando palmaditas á Silvino en el hombro.) ¿Conque por fin os yugan?
- SILV. Quizáque... quizáque...
- PEREZ ¡Afortunao!... ¡Te yevas la mejor moza der pueblo!
- SILV. ¡Sí, pos ella pué quejarse! Lo malo es que dende que se han enterao, que cuasi toa la juventuz fiminina de la localidaz está di morros conmigó; porque, claro, como las mozas son varias y uno es uno, pos li da lástima á uno no poder cogese el mérito y repartirlo en cachos entre la juventuz desvalida.
- MIG. ¡Hijo, por Dios!
- PÉREZ ¡No, si tié razón, hombre! Si soy yo, y estoy sintiendo no ser una mosita pa coger er peaso que me tocara y haserme una toña.
- MIG. ¡Qué Pérez!
- MAR. ¡Vaya, vamos!
- PÉREZ Pues hasta mañana.
- HIG. Vayan con Dios. (Vanse Pérez y Marceliano por la tercera derecha.)

ESCENA III

HIGINIO, MIGUEL y SILVINO

MIG. Güeno, pos ya estamos solos; agora, si vos parece, trataremos de lo pirtiniciente á la boda.

HIG. Pos vamos á ello, que es güena ucación.

SILV. Vamos allá. (Se sientan los tres junto á la mesita. Silvino en el lugar que ocupó Higinio, éste en donde estuvo Pérez, y Miguel enfrente. Silvino empieza á recoger con mucha calma las fichas del dominó y las v. guardando en su cajoncito.)

MIG. (A Higinio.) Pos tú dirás.

HIG. Pos digo yo, Miguel, que hoy es pa mí uno de los días más filices de en toa mi vida. Tú y yo hemos sío siempre enemigos; tus barcas y las mías, rivalas encarnizás, y yo tínfa que vender el pescao cuasi por ná, pa que el tuyo se pudriese en los capachos. Pos güeno, mí dije un día: pa mí y pa él esta guerra es la ruina y s'ha é acabar. ¿No tengo yo una hija que tié su cómo y su con qué?... ¿No tié él un hijo?...

SILV. ¡Con su con qué y su cómo!

HIG. Pos á armar un casorio. Con ello, ganamos tóos. S'ajunta el negocio; yo y tú, amigos; los chicos, filices, y, lo que es más prencipal, como en el pueblo no hay más barcas que las tuyas y las mías, ponemos el pescao más caro y rebajamos los jornales... y el dinero pa mosotros, tóo el que si gane, tóo el que entre... y ca vez mosotros mas amigos... y los chicos más filices...

SILV. Y el pescao más caro.

HIG. Este es mi pensar; agora manifiesta tú tu sentir, y Dios con tóos, Miguel.

MIG. Pos en las tuyas estaba yo; pero pa tóo eso que has dicho hay un pequeño inconveniente... bastante grande.

HIG. { (Asustados.) ¿Cuál?

SILV. {

MIG. Sé que te voy á dar un desgusto ..

- HIG. Pero, ¿qué pasa?
- MIG. Pos que tu hija es imposible que si case con este, porque tu hija tié otro novio.
- HIG. ¿Qué dices? (Con gran estupefacción.)
- SILV. ¡Ricuernol!
- MIG. Y ello es tan verdá y tan sabío y tan mer-
muraio en el pueblo, que ti diré que es uio
que come tu pan y crece á tu sombra. És
Vitoriano, el hijo de ti Romualdo, pa que lo
sepas too.
- SILV. (Levantándose de repente y quedando ya de pie en el
mismo sitio que ocupa.) ¡Vitoriano!...
- HIG. ¿Vitoriano?... ¿Ese pobrón, ese esastrao?...
¡Pero si no pué ser!
- MIG. Lo sé de cierto.
- SILV. ¡Ay, mos ha matao usté, pae!
- HIG. ¡Por vida!... ¡Mi lo timia! (Dando un puñetazo
en la mesa.)
- SILV. (Con tristeza.) ¡Señó Higiniol!...
- HIG. ¿Qué?
- SILV. Que estoy viendo la merluza á perra gorda.
- HIG. ¡Pero si no es posible! Si ese enfeliz lleva
hasta la ropa estrozá, ¿qué pué haber visto
mi hija en él?
- SILV. Hombre, vaya usté á saber...
- MIG. ¿Y qué hacemos?
- HIG. (Con entereza.) ¿Cómo que qué hacemos?... Pos
que á Vitoriano y á su pae los echo hoy
mesmo de mi barquía, y mi hijuca si casa
con éste, que quiera que no.
- MIG. ¡Mal camino es ese!... Yo, en vista de la ma-
reja, lo dejaría too en suspenso.
- SILV. (Dándose una palmada en la frente.) Aguárdese
usté, pae, que ma brotao una idea ripintina.
- MIG. ¿Cuál?
- SILV. Lo de Vitoriano y María e los Angeles no
sabemos que sea de cierto; pos yo agora la
aguardo á ella, me eclaro en formalidá y que
ella se esplaye.
- HIG. Eso está mu bien pensao.
- MIG. Que ella lo aclare. No me paece mal.
- HIG. Pcs tú aguárdala aquí y la hablas, y mien-
tras amos nosotros al astillero. (Se levantan.)
- MIG. Amos á ello.

SILV.
HIG.
SILV.

Anden con Dios, que yo aquí quedo.
(A Silvino.) De Vitoriano yo me encargo.
Y yo de ella; porque sírvase usté de contem-
plame, y como ella se fije en este *óvalo*
(Tocándose la cara.) y en la pajarita... (Señalando
el cuello de la camisa.) el mes viniente, el besu-
go por las nubes, créame usté. (Vanse Miguel e
Higinio por el foro derecha.) Yo me voy por aquí,
á ver si la veo de venir. (Vase primera derecha.)

ESCENA IV

PÉREZ

Por la tercera derecha. Mira cautelosamente á todos lados, y con-
vencido de que está solo, adelanta

(Con mucho misterio.) ¡A mí... á mí siempre
me han gustao las gruesas! Es desir, que en
cuestión de mujeres, yo nesesito una grue-
sa... dose dosenas, ¡mínimum! Esta mos-
ca (Cogiéndose la perilla.) esta mosca se ha pa-
rao en más corasones femeninos que are-
nas tié la mar salá... ¡y no ha habío quien
me la espantara! Pus güeno, dende que
vine á este pueblo yo ya no soy er mesmo.
Vide una tarde á Petruca, y cómo me de-
jaría de hechisao, que dende entonses yo
no soy carabinero, yo soy er niño ya *Curpi-
do*... ¡pero que enteramente *Curpido*!... Aque-
ya tarde que la vide, me arrimede y la dije:
«¡Dios la guarde á usté con arcanfor, nena
de mi arma...» Y eya miróme, sonrióme
y me alelóme... ¡Cuidiao que á veces me
digo: «Mía Péres, que esa sujeta es mu grue-
sa pa er suerdo que tienes.» Pero er corasón
no entiende de volúmenes. Y ná, como sar-
ga esta tarde, me declaro, y si me dise que
sí espontániamente, güeno; pero como me
diga que no, vengo á la noche, me traigo la
guitarra y la toco el *Wals de las Olas*, y ella
verá lo que hase. ¡Contra! ¡Ella! ¡Sí! ¡Ella
sale! ¡Que Dios me ilumine á la venesiana!
¡Dios mío!... ¡Se le suerto!

ESCENA V

PÉREZ y PETRUCA que sale de la casa: coge los vasos y el jarro y lo mete dentro

PÉRFZ ¡Clavel reventón!

PET. Hola, ¿está usted aquí?... (sin hacerle caso.)

PÉREZ Aquí; y dende que osté ha salío, esto no es corasón, esto es un sartamontes de lo que me late.

PET. ¡Vaya, vaya, no estoy pa gromas! (Va á marcharse.)

PÉREZ (Deteniéndola.) ¡Quieta! ¡Que no quiero que se vaya osté sin saberlo tóo, ea!

PET. Y ¿qué voy á saber?...

PÉREZ Pus primero, que ha hecho osté en mi cuerpo más estragos que una bala dum dum...

PET. (Riéndose.) ¡Uy, dum, dum! ¿Y qué es eso?

PÉREZ Pus un proyertil que perfora, taladra y ahueca; y segundo, que... pero ¿osté no ha visto lo que yo tengo en los ojos?...

PET. ¡Dos niñas!

PÉREZ Dos niñas, sí, pero dos niñas huérfanas que andan en busca de otras niñas; conque curele osté y juntamos las cuatro niñas pa que jueguen ar corro ú ar matarile, ríle, ríle, que pa eso son creaturas. ¡y el año que viene, cinco!

PET. Cinco, ¿qué? ..

PÉREZ ¡Qué pué que las niñas no estén solas, palabra!

PET. Pero, ¿por qué le he gustao yo á usted, vamos á ver?...

PÉREZ Por el grosor; y porque es osté más entretenía que una baraja.

PET. ¿Yo?

PÉREZ ¡Pus no se puén jaser con osté solitarios ni ná!...

PET. ¡Pero qué andaluces estos!

PET. Y como osté prenunsie er sí, arreglo los papeles, le pido permiso ar Papa, y nos casamos.

- PET. ¡Permiso al Papa... ¡Pero si no somos pa-
rientes!...
- PÉREZ Señora, tóo er que se casa, es un primo.
Pero yo por osté, tóo, tóo y retóo... ¡arbaca
mía!
- PET. (Como decidiéndose.) ¡Pos miste, señor Pérez,
sin arrodeos! ¡A mí no me paece usté mal,
ni como hombre, ni como persona, ni como
carabinero, la verdá!
- PÉREZ ¡Ele, só violeta!
- PET. Pero no mi pueo casar, ni decile á usté que
confle.
- PÉREZ ¿Por qué?
- PET. Pos porque tengo hecha una intinción; que
yo no mi caso, hasta que si case María é los
Angeles, que la tengo ley, y yo cuando tomo
ley soy como el muerzo, que si lleva etrás el
piazo é barca á que s' agarra.
- PÉREZ Pues eso está arreglao, porque Mariuca se
casa er mes que viene con S rvino.
- PET. ¡Quía! Eso quiere el usuriero de su pae; pero
ella está inamorá de otro, de Vitoriano, que
no si atreve á hablala porque sabe que el
señó Higinio no lo consintiría.
- PÉREZ ¡Camará, pues tié osté más dificurtaes que
un logogrifo!... ¡Pero aguarde osté! (Como
ocuriéndosele una idea.) ¿Si yo hisiese que Vi-
toriano y ella se..? (Hace ademán de unir, jun-
tando los índices.) ¿Osté y yo nos..? (Lo repite.)
- PET. ¡Ay! ¡Entonces quizás que puede que fuera
probable!
- PÉREZ ¡No digas más, perdigón enamoraol! (Con re-
solución.) ¡Hasta luego!
- PET. Pero, ¿aonde va usté?
- PÉREZ ¿Que ande voy?... ¡Pus á arreglarlo tóol! (Con
entusiasmo.)
- PET. Pero...
- PÉREZ ¡Ni una palabra! ¡Yo lo arreglo tóo!
- PET. ¡Ay! Si usté lo arreglase, yo voy al altar de
Santa Rita con una vela.
- PÉREZ Osté va al altar, pero no va osté á ir con una
vela, va osté á ir con un *cabo* na más; conque
prepare osté la parmatoria der cariño, por-
que este cabo va á estar lusiendo por osté,

hasta er día en que Dios le dé er bufío pos-
trero... ¡místelas, si no! (Lo jura.)

PET. ¡Pero Pérez!

PÉREZ ¡Lo dicho, geranio doble! (Vase con mucha ani-
mación y echando requiebros á Petruca, por la prime-
ra derecha.)

PET. (Mirando hacia donde se ha ido Pérez.) ¡El tío este...
el tío este es el dimonio! ¡Yo no sé qué será,
pero ya vá pá tres noches que no sueño más
que con bayonetas, galones y róseses! No,
pos como haga que li tome ley, yo li pego!
¡A mí no me fastidia este tío! ¡Y la verdá es
que como feo, es feo el condenao, pero tié
un ángel! (Entra en la casa las sillas y la mesa que
había en la puerta.)

ESCENA VI

CORO DE PESCADORAS. Salen por el foro derecha con capachos y
cestos llenos de pescado á la cabeza. Luego MARÍA DE LOS ANGE-
LES, por el mismo lado. Sale vestida de pescadora con los piernas y
los brazos desnudos y llevando á la cabeza un capacho que sujeta
con el brazo derecho.

Música

PESCADORAS (Salen cantando.)

Al fin sin penas
y sin temores
vemos perderse
la luz del día.
Ya sus faenas
los pescadores
han terminado
con alegría.

(Dejan los capachos y cestas en el suelo.)

¡Ay qué penas padece tan hondas
la moza que tiene su amor en la mar,
que no sabe si amor ó tristezas
le dicen las olas que vienen y van!

Nunca tengas amores
con marinero,

que juegan con tu dicha
todos los vientos.

Y ya se sabe
que el amor y los vientos
son muy mudables.

MARÍA (Saliendo.)

Al fin he terminado
y á veros vengo aquí.

PESCADORAS. ¡María de los Angeles!

¡Trael (Queriendo cogerla el capacho.)

MARÍA ¡No, dejadme así!

(Se quita el capacho de la cabeza y lo deja á un lado.)

Igual que vosotras
nací en esta playa,
la misma fortuna
nos vino á juntar,
y siempre amorosa
meció nuestra cuna
la misma agradable
cadencia del mar.

Como vosotras siento las alegrías,
igual para nosotras son los dolores,
vuestras dichas y penas todas son mías
y aquí tenemos juntas nuestros amores.

PESCADORAS María de los Angeles,
amiga nuestra,
siempre tan cariñosa,
siempre tan buena.

MARÍA Yo igual que vosotras,
amigas del alma,
me muero de amores
por un pescador.
Mas no soy dichosa
ni vivo con calma,
porque él no conoce
mis ansias de amor.
En la playa desde niños
nuestro afecto se formó
y al crecer aquel cariño
en amor se convirtió.
Y él acaso no sabe
que yo le adoro
y que el verle son todas
mis alegrías;

y él acaso no sabe
que por él lloro
y le rezo á la Virgen
todos los días.
Y cuando nace
la luz del alba,
veo su barca
triste partir,
y cuando arriban
allá en la tarde,
siempre sus ojos
me hallan allí.

Por él solo, á la orilla del mar en calma,
entono muchas veces dulces canciones,
y en su triste cadencia, dormida el alma,
se mecen dulcemente mis ilusiones.
¡Ay, qué penas padece tan hondas
la moza que tiene su amor en la mar,
que no sabe si amor ó tristeza
le dicen las olas que vienen y van!...

PESC.

(Poniéndose á la cabeza sus capachos y marchandose despacio, unas por la primera izquierda y otras por la tercera del mismo lado.)

Nunca tengas amores
con marinero...

etc., etc.

MARIA

Y él acaso no sabe
que yo le adoro...
etc., etc.

ESCENA VII

MARIA DE LOS ANGELES

Hablado

(Con mucha ingenuidad y sencillez.) Pero, ¿por qué habrá hombres cortos en el mundo, Dios mío?... ¡Siete años andamos en ello, y Vitoriano sin esplayarse! ¡Y cuidiao que li miro de un modo! . Y es que, claro, yo he oído decir que los ojos de las mujeres son como labios, que se habla con ellos; pero, digo yo,

que entonces los ojos de los hombres debían ser como oídos que oyesen. Pero, ¡ay!, Vitoriano y yo, á mirás no mos entendemos, y ó mis ojos son mudos ó los de él son sordos. Yo me inclino á la sordera suya. Pero na, ¡estoy decidía! ¡Yo li juro á ese endemoniao que si mi quiere hablará hoy mesmo! Yo li doy celos con Silvino, que me anda á los alrededores alentao por mi pae, que quíe casame con él, y eso no, casame no, pero cara si li hago. ¡Y cuando Vitoriano vea á otro debajo e mi ventana, ú habla ú rivienta! (Mirando hacia la derecha.) ¡Calle! ¡Silvino! ¡Pintao viene pa mis pensares! ¡Mi haré la destráida!.. (Coge el capacho y lo pone encima del poyo que hay al lado de la puerta de su casa, y se agacha casi arrodillada, fingiendo que distribuye la pesca en montones, dando la espalda á donde sale Silvino.)

ESCENA VIII

MARIA y SILVINO por la primera derecha

- MARIA (Canturreando, con música del primer coro.)
«No temas, bien querido,
que al mar me vaya
con tus amores...»
- SILV. (Acercándose cautelosamente, la oye y sonríe.) ¡Tóo eso es por mí!
- MARIA «Que el mar, enternecido,
vuelve á la playa...»
- SILV. ¡Mariuca!.. (Acercándose mucho, casi al oído.)
- MARIA ¡Ay! (Fingiendo asustarse.) ¡Qué susto m'has cao! (Se levanta.)
- SILV. ¿Estás sola? (Mirando á todos lados.)
- MARIA Estoy contigo... cuasi sola. ¿Qué quieres?
- SILV. ¿Que qué quiero?... Pos que vengo á decite una cosa mu grave, de morro á ureja.
- MARIA ¿Cuál?
- SILV. (La coge de la mano y la baja al otro extremo de la escena, y con mucha importancia la dice.) Pos que yo no sé lo que tengo, que no mi acuesto una noche que no mi duerma...

- MARIA ¿Y eso es grave?
SILV. Que no mi duerma pensando en ti. Y tengo pasión d'ánimo, y el médico m'ha dicho que mi vaya á paseo... pa distraeme de este querer. Conque, ¿qué mi dices?...
- MARIA Pos lo del médico.
SILV. ¿Que mi vaya á paseo?
MARIA Pa que te distraigas.
SILV. No, si digo que ¿qué mi dices del cariño que ti tengo?
- MARIA Pos, ¿qué quiés que ti diga? Que eres un enredador y un mentirero, que á toas mos dices lo mesmo y mos dejas luego con el pío de tu querer; porque eres tan engañoso, que engañas hasta las piedras cuando andas...
- SILV. ¡No tanto! (Sonriéndose.)
MARIA ¡Sí, porque parece que vas á pisar la de adelante y pisas la de atrás! (Imitando la cojera de Silvino.)
- SILV. Defetos de construcción. Conque, qué mi contestas, ¿sí, ú no?
- MARIA Pos yo... (Como titubeando.) así... de pronto..
¡Haz una cosal
- SILV. ¿Cuál?
- MARIA Ven esta noche á las ocho, mi asomo á la ventana, y ti digo que no
- SILV. ¿Que no?
- MARIA U que sí. ¿Quieres?
- SILV. A la primera campaná me tiés aquí. Pero ove una cosa.
- MARIA ¿Qué cosa?
- SILV. Condiciones pa que yo t'ame: Tiés que ponete moño hueco, hacete señorita, dejar ese vestir pobrón y no arrimate en jamás de tu vida á esa suciedad de mar que tanto ti gusta; de lo contrario, t'abandono y te sumo en un mar de lágrimas... ¡eso!
- MARIA (Como con pena.) ¿Pero es que no ti gusto así?...
- SILV. No es eso, sino que la ..
- MARIA ¡Tonto! ¡Que no mi vista así!... ¡Si me hubieses visto como estaba esta mañana, no dirías eso ahora!
- SILV. Pos, ¿cómo estabas?
- MARIA Mira: estaba junto á la orilla, llegaron las

barcas abarrotás de pesca hasta las bordas, volcaron las redes en la playa, y aquello era un chorro de plata viva que caía rebullendo en la arena. Llené mi capacho, y fuime mar adrento á limpiar mi pescao de algas y branzas... ¡y mi tinías de haber visto con la ropa así arremangá... (Va haciendo lo que dice.) sujeta entre las rodillas y con agua hasta media piernal...

SILV.
MARIA

¡No pases de la corva, que mi atortolo!... Y yo, esperando pa hundir el capacho, á las olas mansas que vinían y me sujetaban los brazos al romper en ellos, con brazaletes de espuma... Y ese subir y bajar del agua me encosquillaba la carne, dándome su frescura un ansia de respirar fuerte, un anhelo de vivir, que yo miraba al mar y mi daba pena que fuese tan grande, pa que no sea sólo pa mí!... (Silvino, entusiasmado, se quita la americana y se remanga los pantalones y las mangas de la camisa.)

SILV.
MARIA
SILV.
MARIA
SILV.

¡Adiós!
Pero, ¿qué haces?
¡Que yo necesito un aparejo!
Pero, ¿pa qué?
¡Que mi voy á pescar! ¡Que mi pongan un aparejo!

MARIA
SILV.
MARIA

Que vas á pescar...
¡Ya lo sé!
¡Que vas á pescar un catarro, ponte la chaqueta!

SILV.

(Con mucha vehemencia.) ¡Que yo pesque, que á ti te guste, y sea lo que sea! Y mañana salgo al bonito ú al congrio... y dime que sí, ¡y bendita sea tu silueta y la madre que t'alumbro, y no t'hagas moño hueco!... Y ¡olé, con con ole y con ole!... (Dice todo esto aumentando gradualmente la voz y siguiendo á María, que se dirige hacia su casa.)

MARIA

¡Ja, ja, ja!... (Entra riendo en su casa, llevándose el capacho.)

ESCENA IX

SILVINO, HIGINIO y MIGUEL por el foro derecha

SILV. (Entusiasmado.) ¡De mi pertenencia! ¡Es mía!

MIG. (Saliedo, sorprendido.) Pero, ¿qué ti pasa?

HIG. (Idem.) ¿Qué haces?

SILV. ¡Señó Higinio, mi he declarao!

HIG. ¿En mangas de camisa?...

SILV. Ha sío de un ímpetu. Su hija de usté es de mi propiedad. (Poniéndose la chaqueta.)

MIG. (Con extrañeza.) ¿Qué dices?

HIG. ¿Pero es posible?

SILV. (A Higinio.) Y usté si calla y no la ica una palabra, que lo de los amoríos es mintira. Y de aquí á luego. Y tal como s'han puesto las cosas, mañana la merluza á catorce mil riales. ¡Ale, pae!

MIG. Pos d'aquí á poco.

HIG. Irvos con Dios. (Vanse Silvino y Miguel hablando con mucha animación por el foro derecha.) Mi deja parao el chico. (Recapacitando.) ¿No sirá que ella pa esbaratar mi plan si haga la mansa y si ría de este enfeliz? ¡Ya veremos! Por de pronto, Victoriano, lejos de casa, y que él y su pae si vayan á comer el pan de la miseria. (Vase por detrás de la casa, ó sea por la tercera izquierda.)

ESCENA X

PETRUCA y MARÍA, de la casa

PET. Pero ven acá, mala caeza. ¿Dices que li has dicho á ese maldito cojo que venga á las ocho?...

MARIA Si, la verdá, si lo he dicho. No me regañes, pero quió probar á ver si haciéndole cara á ese mico, hago que hable Vitoriano.

PET. Pero, ¿por qué no si atrivirá ese piazo de atún?

- MARÍA ¡Qué se yol Porque es de esos que cuando van á hablar, se les hace un ñudo.
- PET. Es que yo los hi visto de ñudo, pero no tan apretao, ricuerno. (Mirando hacia la derecha.) ¡Uy, mira! ¡El viene con su pae!
- MARÍA ¡Ell! ¡Vitoriano! ¡Ay! El caso es que á mí tamién mi quita el resuello el verle. Yo mi voy. (Quiere marcharse á su casa, pero Petruca la eoge y la retiene.)
- PET. ¡Aguarda, tonta! Agora verás tú las que yo li suelto, por memo, por bruto y por silincioso.
- MARÍA No, por Dios, no li digas na, que yo...
- PET. ¡Calla!

ESCENA XI

DICHAS, VICTORIANO y ROMUALDO por la tercera derecha. Romualdo viene con unas redes al hombro y la pipa en la boca; Victoriano fumando también y cargado con dos remos y un ancla pequeña, de las usadas para dar fondo á los botes: sale como arrastrado por su padre, que lo trae á remolque

- ROM. Buas tardes
- VIC. Buas tardes. (Reparando en María.) ¡Uy, ella! (Se queda detrás, avergonzado.)
- PET. ¡Bien vinidos!
- ROM. ¿Aonde anda nostramo? (Se acerca á la puerta de la casa, arroja dentro las redes que lleva y se vuelve donde quedó á la salida.)
- MARÍA Entoavía no vino.
- PET. (A Victoriano.) Pasa, hombre, pasa, que no murdemos.
- VIC. (Avergonzado.) No, si era cu... era cu... era cu-mudidaz, y como traigo el arpón...
- MARÍA ¿Y qué quería osté, ti Romualdo?
- ROM. Pos viníamos al ajuste de lo que se trujo de la mar.
- PET. ¿Se vindió tóo?
- ROM. A tres y medio.
- VIC. (Viendo que María le está mirando á hurtadillas.) ¡Uy, cómo mi mira! ¡Yo estoy que echo lumbres!

- ROM. (Volviéndose hacia Victoriano.) Pero, avante, hombre, avante. Ven acá que ti vean. (Le hace adelantar.) ¡Mialo! ¡Mía que desmañao! Los calzones á medio subir.. la blusa á medio bajar.. la boina al piscuezo...
- VIC. ¡Por Dios, hombre, qué hace usté que me se suba la fogaratal! (Acercándose mucho á su padre, á fin de que no le oigan las mujeres.)
- ROM. (Sin hacerle caso.) ¡Parece un cangrejo peludo! Cuidiao que es feo, ¿eh? (Riéndose.)
- MARIA Sí, pero tié mu fino el cutis. (Con sencillez.)
- VIC. (Aparte á Romualdo.) (¿Qué es el cutis?) (Con estraneza.)
- ROM. ¡Vete á saber! En cambio, aquí la tiés á ella, más blanca que la sirenita del mar... con una cara, que es un puro sol de hermosa.
- VIC. (Riendo estúpidamente.) Sí, sí..
- PET. Hombre, á propósito.. (Aparte á María.) (¡Verás!) Pos no saben ustés las novedaes que andan por esta casa...
- ROM. ¿Qué novedaes?
- PET. Pos que este sol... (Señalando á María.) se mos pone.
- ROM. ¿Cómo que se mos pone?... (Sin comprender.)
- PET. Sí, señor, una gran noticia, que van ustés á rivintar d'alegría. Que pal mes viniente... (Con mucha intención.) ¡María é los Angeles si casal
- ROM. (Asombrado.) ¿Qué?
- VIC. ¡Guej! ¡Hep! ¡Hep! (Se le caen los remos y el arpon al hacer un movimiento brusco de asombro, y empieza á toser como si se ahogara.)
- ROM. (Asustado.) ¿Qué ti pasa?
- VIC. ¡Hep! ¡Hep!
- MARIA } Pero, ¿qué es?
- PET. }
- VIC. Que si... que la... que na... ¡una mala chupá! (Titubeando y muy azarado.)
- PET. (Aparte á María.) Anda con él, que está pa rivintar.
- MARIA (Pasando al lado de Romualdo, quedando un poco atrás la figura de Petruca, la cual, con calma, se coloca entre Romualdo y Victoriano.) Pos sí señor; mi caso, á ver si rivienta... digo, á ver si... á ver

si me emparejo con uno que mi quiera...
porque como naidie la *ice* á una na, pos la
sale á una uno que algo *íce*, y una si casa...
(Mirando á Victoriano.)

VIC. ¡Hepl! ¡Hepl! (Vuelve al hijo de antes.)

ROM. Pero, ¿cómo chupas hoy, recondenao?

MARÍA ¿Quiés agua?

VIC. Guás tardes. (Intenta irse.)

ROM. ¡Aguarda, hombre! (Encendiendo la pipa y en
tono malicioso.) ¿V quién es el afortunao?

PET. ¡Silvino! El hijo de ti Miguel.

VIC. ¡Guás tardes! (Marchándose.)

ROM. Que asperes hi dicho. (Victoriano vuelve a su
sitio.) ¡Güen chico es!

PET. Es cojo, pero si li nota poco.

ROM. Sentao, cuasi ná. Agora, que rico si lo es.
(Con intención.)

MARÍA No, pos miste, á mí no mi tira pol dinero,
porque yo prifiriría uno que fuese pobre...

PET. Mujer, no exageres...

MARÍA Güeno, que tuviese su aquel de trabajaor,
pero que explayase su sentir. Hoy me s'ha
declarao Silvino.

PET. (A Victoriano.) ¡Hoy! (Recalcando las palabras que
le dice á Victoriano.)

MARÍA Y á las ocho vendrá á la ventana, por mi
paecer.

PET. (Idem.) ¡A las ochol!

VIC. (Muy uraño.) ¡No soy sordo!

MARÍA (Titubeando y como arrepentida de haber dicho de-
masiado.) Pero yo... estov por dicile...

ROM. Dile que sí, dile que sí y hacemos una cosa,
¿quieres?...

MARÍA ¿Cuálá?

ROM. Dos bodas en un día.

MARÍA ¿Dos? La mía, ¿y qué otra? (Asustada.)

ROM. La tuya... y la de este. (Por Victoriano.)

MARÍA ¿Cómo? ¡Ay! (Aterrada.)

PET. ¿Qué? (Asombrada.)

VIC. No, hombre. (Pasando con rapidez al lado de Ma-
ría.) La mía, no; mintiras no. La mía no,
Mariuca. La tuya, la tuya sola. La mía, no.

MARÍA (Con vehemencia.) Ni la mía, ni la mía, Vito-
riano; ni la mía.

PET. (Con satisfacción.) ¡Bindito sia Dios! (Todo esto último con mucha rapidez hasta la salida de Higinio, que dice su salida muy fuerte, á fin de que domine la situación.)

ESCENA XII

DICHOS, HIGINIO por la tercera izquierda

HIG. ¡Guás tardes! (Quedan todos suspensos y atemorizados. Victoriano corre á esconderse detrás de Petruca, diciendo por lo bajo, de vez en cuando, pero sin prodigarlo mucho: «La mía, no.» La colocación es la siguiente, de izquierda á derecha: Higinio, Romualdo, Maria, Petruca y Victoriano.)

MARIA ¡Ay!

ROM. (¡El padre!)

PET. (¡Mos caímos!)

VIC. (Maquinalmente, sin darse cuenta de lo que dice.) ¡La mía no! (Pausa. Silencio enojoso que ninguno se atreve á romper. Higinio, mirándolos, adelanta pausadamente.)

ROM. En tu busca viníamos.

HIG. ¡M' alegro! ¿Y tú también?... (Á Victoriano.) No ti escendas, hombre! Güeno, güeno; ¡pos ni que os hubiesen dao el recaol!

ROM. ¿T'hacíamos falta?...

HIG. Sobra es lo que hacéis aquí; ¡pero dimpués de oímel... ¡Vusotras, adrento! (Á las dos mujeres.)

MARIA (Asustada.) (¡Dios mío!)

PET. (Idem.) (¡Los pical!) (Entran en la casa.)

ROM. (Pasando al lado de Victoriano.) (¿Mos habrá nido?)

VIC. (¡La mía no!..)

HIG. (Con solemnidad.) Vitoriano: por el pueblo si dicen muchas cosas pirtinicientes á tí, y varias si dejan de decir, y algunas no s'han dicho y otras se dirán... ¡y esto es mu gravel!

VIC. (Sin comprender. Pequeña pausa.) ¿Cuálo?...

HIG. ¿No entiendes?...

ROM. ¡No damos con el cónquel!

- HIG. ¡Pos á lo claro! ¡Que sois unos descastaos!
- ROM. (Asombrado.) ¿Mosotros?...
- HIG. ¡Vusotros! Que mío es el techo que vus acubija, la ropa que vus tapa las carnes, y que mi pagais queriendo ese esastrao robarme á mi Mariúca, pa gandulear con mis onzas.
- VIC. ¡No es verdá! (Exaltado.) ¡Señó Higinio, eso no es verdá! ¡No es verdá!...
- ROM. ¡Aguarda! (Con calma.) Eso no se dice así... á gritos... ¡si dice así!... (Acercándose mucho á Higinio.) ¡Mintira!
- HIG. No es mintira, lo ice tóo el pueblo, que vus desprecia por engratos, porque saben que mío es tóo el pan que vus coméis.
- ROM. ¡Tóo, no; la metá!
- HIG. ¡Tóo!
- ROM. ¡La metá! ¡La corteza, que es lo duro, eso es lo que tú mos das! La miga la ganan estos puños.
- VIC. ¡Y los de un sirvidor!
- HIG. ¿Y niegas que mi lo debes tóo?... ¡Que mi lo debes tóo!... ¿Quiés que t'haga la cuenta?
- ROM. ¡No ti molestes! Ti l'haré yo; yo tamién la ricuerdo! Miá lo que ti debo; ti debo, que cuando murió la mi Pascualuca (Se descubren emocionados padre é hijo.) mi imprestates quinientos riales pá pagar con ellos el hoyo santo que mos la guarda. (Se cubren.) Por ellos, que no ti los pude pagar cuando ti dije, y el intirés de no sé qué, ti quedaste con mi barca; me hiciste una suma y salió que la barca valía menos y el intirés era más, y seguiste sumando y ti quedaste con mi pobre casuca, que al mes se vino al suelo por no ser tuya, y vuelta al intirés y á la suma y ti quedaste con los aparejos; y si no paras de sumar, á estas horas ti hubiese tinío que dar el pellejo, como á Dios el ánimá! Conque ya ves que sé de cuentas, y que sumar, sumo mal, porque cuando sumo, no sé si llevo tres ú si llevo cuatro; pero sí sé que no mi llevo ná de naidie... ¡y pa ariméticas no quió saber más!
- VIC. ¡Ni falta! ¡Agora, sume usté, ande!

- HIG. ¡Güeno, güeno, esos píos pa otro lao! Y á lo de agora: tú, (A Victoriano.) ¡óyeme bien! Mi hija, es mi hija, ¡y mi hija si va á casar!
- VIC. ¡Hep!... (Dando un jipido muy fuerte.)
- HIG. ¿Qué es eso?...
- ROM. ¡Hepo!
- HIG. ¡Y mi hija no es pa tíl
- VIC. ¡Hep! (Idem.)
- HIG. ¡Conque desde agora estais dispidíos de mi barquía!
- ROM. (Con asombro.) ¡Cómo! Pero, ¿mos echas?...
- HIG. ¡Eso mesmo! ¡Conque, andar con Dios!
- ROM. ¡Pero echarmos!... ¡Dimpués de treinta años de trabajo!
- HIG. ¡No ha podío ser antes! (Vase hacia su casa.)
- VIC. ¡Hep! (Casi llorando.)
- HIG. (Volviendo.) Conque, lo dicho; y dali un susto pa que si li pase el bepo. (Entra en la casa y cierra la puerta. Va anocheciendo.)
- ROM. (En el colmo de la indignación.) ¡Echamos! ¡A mosotros!... ¡Facieneroso!.. ¡Usuriero! ¡Mal-haya el mundo arrastrao!
- VIC. (En un ímpetu de rabia tira la gorra al suelo, la patea y se mesa los cabellos, dándose puñetazos.) ¡Rí-diez! ¡Repuño! ¡Noramala! ¡Por vida!... ¿Lo ve usté?... Lo está usté viendo?... ¡Mos echan! ¡Y usté si quea sin pan y yo sin ella, dimpués de callar yo, porque usté mi lo mandaba que arrestos no man faltao! Dimpués de callar pa que no dijiesen que era mi anhelar por el aquel de su dinero.. y agora mos botan al agua como la carná que s'agusana. ¿Y qué mos queda de este sorber de lágrimas y de este afanar de trabajo?... ¡A usté un men-drugo de caridá, y á mí vela casá con otro! ¡Po- no, ricontra! ¡No lo sufro! Ella de otro.. y cojo!... ¡No lo aguanto! ¡No! ¡Adiós, pae, adiós!... (Exaltadísimo.)
- ROM. Pero, ¿aonde vas?...
- VIC. A coger una piedra más gorda que la caeza de usté y más dura que la mía, á amarrá-mela al cuello con una suega, y á tirame de caeza á la mar. ¡A eso!
- ROM. ¡Vitoriano! ¡Hijo! (Sujetando á Victoriano.)

- VIC. (Desesperado y forcejeando.) ¡Déjeme usté, pae, que mi tiro!
- ROM. ¡Pero, oye, hijo! ¡Pur el mesmo Dios!... ¡Susíegal!
- VIC. ¡Que no! ¡Que mi tiro y que mi tiro! (Luchan los dos.)
- ROM. ¡Pero ascucha! ¡Riflisional!
- VIC. ¡Que no!
- ROM. (Soltándolo.) ¡Pos anda! ¡Vete! ¡Tírate! ¡Corre á matate! ¡Engrato! ¡Hip... hip!... (Llora.)
- VIC. (Al ver llorar á su padre se detiene.) ¡Pae!... (con ternura.) ¡Pae, no llore usté, porque mi pongo dos piedras!
- ROM. ¡Engrato!!
- VIC. ¿Engrato yo?
- ROM. ¡Tú, sí, tú! ¡Mal hijo! ¡Tú! ¡Oye, descastao!... D'así, de cuarta y media de diminsión ti dejó tu madre; tóo ti lo he dao yo, limpieza, crianza, cúdios, pan, dotrina... ¡hasta bibirón!... Por ti he peliao con fatigas en la mar, con ansias y agunias en tierra... ¡por tí!... ¡pa vete mozo, pa vete hombre!... Y agora que ti veo, quiés matate y dejame solo, ¡á mí!... Al pobre agüelo... arrumbao en la playa, como barca vieja que se pudre al sol, comía de algas, sin podese ya gobernar... ¿Y pa qué?... ¡Pa que suba la marea y me estrelle contra las rocas!... ¡Güeno, pos anda y déjame... ¡engrato!!
- VIC. ¡Pae!... (Se abrazan llorando, con gran efusión.)

ESCENA XIII

DICHOS. PÉREZ, por la tercera derecha

- PÉREZ ¡Ellos! ¡Son ellos! ¡Ar pelo! (Al acercarse sollozan los dos á un mismo tiempo y muy fuerte.)
- VIC. } ¡Aaaah! (Sollozando.)
- ROM. }
- PÉREZ (Dando un salto asustado.) ¡Recontra! Pero, ¿qué hacen estos?
- VIC. { ¡Aaaah! (Vuelven á sollozar.)
- ROM. }

- PÉREZ (idem) ¡Cuerno! ¡Esto es que yoran!... ¡Pero que estan hechos un par de Mardalenas! ¡Eh!... (Llamándoles la atención.) ¡Zeñó Romuardo!... ¡Vitoriano!... ¿Qué pasa aquí?... (Poniéndose entre los dos.)
- ROM. (Tratando de disimular y limpiándose los ojos.) ¡Ná, no es ná, señor Pérez! ¡Estamos pasando el rato!..
- PÉREZ ¡Pasando el rato!... ¡Mentira! ¡A secarse las lágrimas!..
- VIC. És que yo...
- PÉREZ ¡A secarse las lágrimas he dicho... y vengan ustés acá! (Coge á cada uno de una mano y los aproxima á él.) ¡Lo sé tóol...
- ROM. ¿Cómo tóo?...
PÉREZ Que sé que yoran ustés porque María e los Angeles se casa con Sirvino, y éste quiere á la chica. ¡Pero ya está tóo arreglao!... ¿Ve osté?...
- VIC. }
ROM. } (con asombro.) ¿Cómo arreglao?
PÉREZ Que María e los Angeles es tuya.
ROM. (En el colmo del asombro.) ¿Qué dice usté?...
VIC. Pero, ¿quién se lo ha dicho á usté?...
PÉREZ Mangue.
VIC. Pos dígale usté á mangue que es un imbu-
tero.
- PÉREZ És que mangue soy yo; que en cuanto me he enterao del asunto, he dicho: «Esa chica es pa Vitoriano.» Y te aplico un remedio que tengo y la hablas, y si el mes que viene no es tuya, premita Dios que me case con una mujer más bonita que un sol y que me hagan sereno. ¡Por mi salud!
- ROM. Pero, ¿usté es carabinero, ú la divina Provi-
dencia? (Enternecido.)
- PÉREZ ¡Soy er sursum cuerda!
- VIC. ¡Ay, pero si no pué ser! Usté mos engaña.
- PÉREZ ¡Qué te voy á engañar! ¿No ves que yo ten-
go un interés mu grande en que te cases con esa chica?
- VIC. ¿Por qué?
- PÉREZ Porque en cuanto tú te cases con eya, tene-
mos mujer los dos.

- VIC. ¡Oiga usted! (Coge con rapidez un remo y amenaza con él á Pérez. Romualdo también quiero acometerle.)
- PÉREZ (Con suma rapidez y asustado.) Tenemos mujer los dos, porque yo me caso con otra. (Esto muy mareado.)
- VIC. ¡Ah! (Tranquilizándose y dejando el remo.)
- ROM. Mos había usted asustao.
- PÉREZ ¿De manera que están ustedes dispuestos á tóo?..
- VIC. Yo, por casame con ella, á la mayor burrá. (Con gran energía.)
- ROM. Y yo l'ayudo.
- PÉREZ Ar pelo.
- VIC. ¿Y qué tenemos de hacer?
- PÉREZ Mu sencillo. Tú, (A Victoriano.) venir aquí á las ocho y traerte un ramo y una guitarra.
- VIC. ¿Na más?
- PÉREZ Na más.
- VIC. ¡Qué raro!
- ROM. ¡Sí que es raro!
- PÉREZ (A Romualdo.) Y usted agasaparse en esa esquina, (Señalando á la izquierda.) y si asoma Sirvino por esta caye, lo agarra y se lo yeva osté fasturao en gran velosidá pa aonde á osté le dé la gana.
- ROM. Mi lo llevo á media hora del pueblo, si hace falta.
- PÉREZ ¡Pus na más! Conque obediensia, carma, sintáxis, y una bufanda, que está la noche fresca, y de aquí á un ratito. ¡Vamos! (Coge Victoriano todo lo que sacó y vase con Pérez por la tercera derecha. Romualdo los acompaña y luego vuelve al proscenio.)
- ROM. ¡Este hombre es un santo! El día que si muera le ponen en el almenaque: «San Pérez, bullanguero, carabinero y mártir.» ¿Y qué plan tendrá este hombre? ¡Sea el que sea! (Con resolución.) ¡Yo, en tal de ver feliz á mi hijo, tóo! Y en cuanto venga el cojo, lo cojo, lo embalo y arreo con él. ¡Gente! Me esconderé. (Se oculta por el foro izquierda.)

ESCENA XIV

PERUCHO y PETRUCÁ. Perucho sale por el foro derecha, llega á la casa y da dos aldabonazos en la puerta

PET. (Abriendo la ventana y asomándose.) ¿Quién es?...
PER. ¡Soy yo, Petrucal!
PET. ¡Hola, Perucho!
PER. ¿Está el amo?
PET. Sí; levanta el pistillo, que no está echá la llave. (Retírase y cierra la ventana.)
PER. ¡Güeng! (Entra y cierra.)

ESCENA XV

SILVINO. Sale por la primera derecha vestido de negro, con chaquet; lleva una herradura bastante grande como colgaute del reloj, y otra un poco más pequeña como alfiler de corbata; ambas han de ser de un tamaño que puedan verse bien desde el público. ROMUALDO sale después por el foro izquierda

SILV. ¡Las ocho, como ser las ocho, no son las ocho... Pero es lo que yo mi he dicho: mi retraso, dan las ocho, sale á la ventana, ve que no estoy, le da un mal, si muere, el padre enferma de pena, la criá adelgaza, y resulta que he hecho á una familia desgraciá por cinco minutos... ¡Pos no mi da la gana! ¿Me se verán de noche las herraduras?... Lo digo porque mi he puesto una arfiler de corbata y una leontina que hacen juego. Esta herradura de la corbata me está grande porque es de mi agüelo, y esta de la cadena es regalo de una tía que llegó un día de mi santo y mi dijo: «¿Qué ti hace falta? ..» Y yo li dije: «Lo que usted comprenda.» Y mi regaló esta herradura. (Dan las ocho.) ¡Canario, las ochol... Toavía no se ve luz... (Mirando á la ventana.)
ROM. (Asomando la cabeza.) ¡El! ¡En cuanto si arri-me, lo agarro en brazos!

SILV. ¡Como mi diga que sí, esta noche mi voy á ir á la cama trasportao en brazos de la ilusión fugaz!... ¡Calla! ¡Ya abren! ¡Ella es!...

ESCENA XVI

DICHOS y MARIA en la ventana

MARIA ¡Silvino!...

SILV. Mariuca, ¿eres tú?...

MARIA Sí, yo soy, que salgo á decirte que no puedo salir.

SILV. ¡Pero si ya estás juera!

MARIA ¡Que vuelvas mañana, que estoy muy acatarrá! ¡Adiós! (Entra y cierra.)

SILV. ¡Pero, oye, tú!... (Dando saltos para mirar.) ¡Escucha!... ¡Y ha cerraol! ¡Pero chica!...

ROM. (Acercándose.) ¡Mi lo llevo!

SILV. ¡Qué rabia! ¡Miá que cerrar! ¡Estoy que mi se llevan los diablos!... ¡Vamos, abre!... (Se ha subido al banco que hay junto á la puerta de la casa, para estar más cerca de la ventana.) ¡Miá que se me llevan los ..!

ROM. ¡Mi lo llevo! (Romualdo le coge por las piernas y se lo lleva en brazos, corriendo, por la tercera izquierda.)

SILV. (Aterrado.) ¡Ay! ¿Quié?... ¡Soltarme! ¿Quién es?... ¡Socorro!... ¡Que sí que mi se llevan!... ¡Que no es mintira!... ¡Que mi roban!... ¡Socorro!... (Sigue gritando y oyéndose los gritos cada vez más lejanos.)

ESCENA XVII

PEREZ y VICTORIANO, que saca una guitarra y un ramo. Después
CORO DE PESCADORES. Todos salen por la tercera derecha

PER. y VIC. ¡Ja, ja!... (Salen riendose y mirando al sitio por donde Romualdo se ha llevado á Silvino.)

PÉREZ ¡Anda, que va güeno!

VIC. ¡No, y que mi pae si lo lleva al pueblo de al laol

- PÉREZ ¡Y lo fastura! ¡Vaya un tío robando cojos!... Pero el caso es que tenemos despejá la caye.
- VIC. Güeno, ¿y dice usted, señor Pérez, que con el plan que usted tiene y el remedio que mi va usted á aplicar, la hablo á la fuerza?...
- PÉREZ Manque seas mudo.
- VIC. Oiga usted, y ese rimedio que mi va usted á aplicar, ¿es parche ú frotación?...
- PÉREZ ¡Qué frotación!... Es mu sensillo: lo hise con otro en Motril y me dió mu güen resurtao! Hay que haser tres cosas: lo primero es que echemos una cansión pa que se entere de que hemos venío...
- VIC. ¿Y las otras dos?
- PÉREZ Luego te las diré. Ahora, duro á la música.
- VIC. ¡Pos á ello!
- PÉREZ (llamando al Coro.) ¡Arrimarse, niños, que vamos á cantar!
- UNO ¡Venga d'ahí!

Música

- PÉREZ Todos prevenidos,
que templo ar momento,
que hagan vuestras voses
de acompañamiento.
Separarse todos,
menos Vitoriano,
que á este nesesito
tenerlo á la mano.
- VIC. Pos diga usted pronto
qué tengo de hacer.
- PÉREZ Pus cantar las coplas
que te apuntaré.
- CORO Mira tú que es suerte
la de Vitoriano;
Pérez se lo pone
todo liso y llano.
Si de esta no sale
triunfante de aquí,
que no sale nunca
se puede decir.
- PÉREZ ¿Estamos?
- TODOS ¡Estamos!

- PÉREZ Pus venga de ahí.
(A Victoriano, apuntándole en voz baja.)
Con el pico las palomas...
- VIC. (Tocando la guitarra y cantando muy fuerte.)
Con el pico las palomas...
- PÉREZ Se dicen sus cariñitos.
- VIC. Se dicen sus cariñitos.
- PÉREZ Cuando los picos se juntan..
- VIC. (A Pérez, en voz baja también.)
¡Esto tiene muchos picos!
- PÉREZ Eres tan cobarde
que ya me das risa.
- VIC. Cante usted otra copla
que sea más lisa,
que con tanto pico
no la gustará.
- PÉREZ Pues canta tú solo
que no apunto más.
- VIC. Con el pico, pico,
pico, las palomas
cantan sus amores
en el palomar.
Con el pico, pico,
pico, cuantas cosas
con el pico, pico,
pico se dirán.
- CORO Con el pico, pico, etc , etc.
- PÉREZ (Como antes.)
Te pedí un beso una noche...
- VIC. Te pedí un beso una noche.
- PÉREZ Y lo has echado en orvido.
- VIC. Y lo has echado en olvido.
- PÉREZ Y cuando yo lo pedí...
- VIC. (A Pérez.) Es que yo no lo he pedido.
- PÉREZ Eres tan cobarde
que ya me das risa.
- VIC. Es que no mi atrevo
á decir mintiras,
que si miento mucho
no la gustará.
- PÉREZ Pus canta tú solo
que no apunto más.
- VIC. Poco, poco, poco,
poco tú me quieres,

y si no te asomas
 à oirme cantar,
 poco, poco, poco,
 morena preciosa,
 poco, poco, poco,
 poco me querrás.
 Coro Poco, poco, poco, etc., etc.
 poco le querrás.
 ¡Rás! ¡Rás!

Hablado

Todos ¡Mu bien! ¡Mu bien!
 VIC. Güeno, y agora, ¿qué más hacemos?
 PÉREZ Ahora ha yegao er momento *solenne*. Vcs-
 otros, (A dos pescadores.) entrar ahí (Les indica
 la sidrería.) y decirle á Pascual que sus deje
 una escalera.
 UNO ¡Vamos! (Entran y sacan la escalera.)
 VIC. Pero la escalera, ¿pa qué es?
 PÉREZ Pa la segunda cosa; tú, cáyate.
 UNO (Sacando la escalera.) Aquí está.
 PÉREZ Arrimarla aquí. (La ponen debajo de la ventana.)
 VIC. Güeno, pero..
 PÉREZ ¡Silensio! (Tentando la escalera á ver si está bien
 sentada.) Ar pelo. Ahora subes con el ramo y
 se lo dejas en la ventana, y en cuanto bajas,
 te diré la tercera cosa, que es la definitiva.
 VIC. (Subiendo.) ¿Y esto es lo mesmo que hizo usté
 en Motril?
 PÉREZ Lo mesmito. ¡Arza pa arriba!
 VIC. (Que ya ha llegado arriba.) ¿Lo coloco aquí?
 PÉREZ Más á la derecha.
 VIC. ¿Aquí?..
 PÉREZ ¡Más! ¡Aférrate bien!
 VIC. ¡Ya estoy!
 PÉREZ (A los mozos.) ¡Fuera la escalera! (La quitan de
 pronto.)
 VIC. (Quedándose colgado.) ¡Eh! ¡No! ¡Pérez! ¡Por
 Dios! ¡La escalera! ¡Pérez!
 PÉREZ Vosotros, arrear. (Vanse todos por distintos lados,
 llevándose la escalera.)
 VIC. ¡Pérez! ¡Ay! ¡La escalera! ¡Bajarme!

PÉREZ Y ahí tienes la tersera cosa; verás cómo ahora la hablas. (Da tres aldabonazos en la puerta.)

VIC. ¡No, por Dios! ¡No llame usté! ¡Que van á salir! ¡Pérez! ¡Bajarme! ¡La escalera!

PÉREZ Y si no la hablas ahora, no la hablas en tu vida. (Da otros tres aldabonazos y sale corriendo por la primera izquierda.)

VIC. ¡No! ¡Socorro! ¡Pérez! ¡Que no me gusta el sistema! ¡Pérez! ¡La escalera! (Empieza muy piano la orquesta, que sigue hasta que está hecha la mutación.)

ESCENA XVIII

VICTORIANO, MARIA DE LOS ANGELES, HIGINIO, PETRUEA,
PÉREZ PESCADORES Y VECINAS

MARIA (Abriendo la ventana.) ¿Quién?

VIC. ¡Ay! ¡Ella! ¡Pérez! ¡Bajarme!

MARÍA (Sorprendida.) ¡Ay, Vitoriano! Pero, ¿eres tú?...

VIC. ¡No, yo no! ¡Ha sío ese! ¡El carabinero! ¡Pérez! ¡Esto es de Motril! ¡Yo no soy, yo no quería!

HIG. (Saliendo por la puerta de la casa á los gritos.) ¿Qué es esto? (Fijándose en Victoriano.) ¡Rediez! Vitoriano colgaol (Entra en la casa y sale con un vergajo.)

VIC. ¡No, yo no, señó Higinio! ¡Me hay subío por un sistema! ¡Esto es de Motril!

HIG. (Dándole vergajazos.) ¡Toma, granuja, pillo, tu-nante! ¡Ti rивiento!

VIC. ¡No! ¡Ay! ¡Socorro! (Salen los Pescadores, y con ellos Pérez, y tratan de impedir el que Higinio pegue á Victoriano.)

MARÍA (Desde la ventana.) ¡Pae, por Dios!

PET. (De la casa y deteniendo al señor Higinio.) ¡Por la Virgen Santa, cálmese usté!

VIC. ¡Socorro! ¡No! (Victoriano se descuelga y sale huyendo por la derecha. Higinio le sigue dándole palos. El Coro trata de impedirlo y contiene al señor Higinio. Petruea va detrás dando voces.)

HIG. (Corriendo tras el.) ¡Tema, bribón, canalla!

PÉREZ

(Quedando en medio de la escena y con aire de aflicción.) ¡Lo he perdido! ¡Lo he perdido! (Por las puertas de las casas próximas y por las ventanas, salen y asoman vecinas y vecinos con candiles, atraídos por el escándalo, y presencian el final de la escena. María llora en la ventana. Cuando este cuadro, rápidamente formado, esté en su animación culminante, cae el telón.)

MUTACIÓN

CUADRO SEGUNDO

Calle corta de un pueblo de pescadores. Es de noche

ESCENA PRIMERA

SILVINO y MIGUEL por la derecha. Silvino sale descompuesto y con el traje todo lleno de manchas blancas muy grandes y sin la herradura que lleva de colgante. Miguel sale delante, conteniendo y sujetando á su hijo

SILV. (Con grandes voces.) ¡Lo mato! ¡Pero que lo mato!

MIG. Pero cuéntamelo, hijo, ¿qué ti ha pasao?

SILV. ¿Que qué mi ha pasao?... ¡Pos una frigulera! Fégúrese usté que estaba yo hablando con Mariuca, y de pronto siento que mi cogen en brazos y mi si llevan corriendo. Y qué carrera habremos llevao, que he pirdío una herradura, no li digo á usté más.

MIG. ¿Y quién ha sío?...

SILV. No sé; pero el que mi llevaba ha seguíó calle del Mar arriba, himos atavesao la playa, y al llegar á las salinas, mi agarra y mi tira en un charco de sal á medio cuajar. ¡Carcúlese usté cómo mi habré puestol

MIG. Pero, ¿es posible?...

SILV. ¿Que si es posible?... ¡Chúpeme usté el saqué y verá usté qué salao!

- MIG. ;Pos no digas más! ¡Ya ti decía yo que mos mitiamos en mal negocio! ;Pero mi las pagarán! ;Porque tóo eso es cosa de Vitoriano!
- SILV. ¡Eso mi pensao yo! Y ¿sabe usté lo que voy á hacer?
- MIG. ¿Qué?...
- SILV. Pos irme á casa, á ponerme en rimojo á ver si me desalo; y cuando esté un poco más dulce, busco á ese pirdío, cojo el revolver ¡y seis tiros tiene! Pos en cuanto yo li encuentre, no li tiraré los seis tiros, porque no tengo cásculas, pero il revolver sí se lo tiro. (Con aflicción.) ;Y lo que más me ha indinao ha sío el cabo de carabineros que mi acaba de encontrar ahí en la calle y mi ha dicho: «;Vaya usté con Dió, zalero!... (Imitando la voz de Pérez.)
- MIG. ;Vaya una groma! Pos ná; así de que amanezca, al bautizo e la barca; y agora es cuando yo ti digo que ti casas con Mariuca ;Vay!
- SILV. ;U s'hunde el mundo! (Con mucho coraje.) ;Ya lo creo que mi caso!... ;Y agora verán de lo que es capaz un hombre salao! ;Ale, pae! (Vanse los dos por la izquierda gesticulando y manoteando calurosamente.)

ESCENA II

PETRUCA y PÉREZ, por la derecha

- PET. (Saliendo detrás de Pérez, furiosa y dándole golpes repetidamente.) ;Bruto! ;Animal! ;Cafre! ;Ay! ;So bestia! ;So bruto!
- PÉREZ (Huyendo.) ;Pero, por Dios, Petruca! ;Cármate, mujer, que me has dao en el hipocondrio! ;Rediez!
- PET. ¿Y era esa la manera que tinías de arreglarlo tóo?...
- PÉREZ Mujer, á cuarquiera le falla; pero la intinsión...
- PET. ;Mos has pirdío á tóos! ;A tóos!...
- PÉREZ ;Cómo han puesto á Vitoriano!
- PET. (Llorando.) ;No, si yo no lo siento por él!

- PÉREZ. ¡Claro, tú lo sentirás por la chica!
- PET. ¡Tampoco!
- PÉREZ. ¿Tampoco?... Pues, ¿por qué lo sientes entonses?...
- PET. ¿Quiés que ti lo diga?... ¿Quiés que ti lo diga?..
- PÉREZ. ¡Dímelo!
- PET. ¡Pos... lo siento... lo siento... ¡porque ti había tomao ley y ti quiero más que á las niñas de mis ojos! ¡So animal! (Zarandeándolo y pegándole con rabia.)
- PÉREZ. ¿Qué dises?... ¡Bendita sea tu boca!
- PET. ¡Sí, que ti quiero! ¡y ya no mos podemos casar! ¡Por tu culpa! ¡So animal! ¡Bruto! ¡Bestia! ¡Con lo que yo ti quiero! ¡So cafre!... (Pegándole con furia.)
- PÉREZ. (Huyendo.) ¡Por Dios, querube! ¡Por Dios, serafín! ¡Que más disicao una paletilla!
- PET. (Amenazadora y yendo hacia él.) No sé como no te...
- PÉREZ. (Dejándola llegar y abrazándola.) ¡Ven acá... apura cabos de mi vida! (¡Si no la sujeto me revienta!) ¡Ven acá y derrama tóo er llanto de que dispongas en er seno de mi confianza!
- PET. ¡Ay, Pérez de mi alma, qué bruto eres!
- PÉREZ. ¡Dios mío! ¡Y haberle hecho yo daño á esta mujer, cuando estoy dando los pasos pa que la declaren menumento nasional!... (Se abrazan con fuerza.)

ESCENA III

DICHOS y ROMUALDO, por la derecha

- ROM. (Muy contento.) Pérez, ¿es usté?...
- PÉREZ. ¡Cuerno! ¡Er padre! ¿Quién le da la notisia?
- PET. ¡Díselo poco á poco!
- ROM. ¿Qué tal eso? ¿Habrá salío bien, eh?... ¿Qué tal eso de Motril?...
- PÉREZ. Pus, ni fú ni fá, no vaya usté á creerse... (Gesto de disgusto.)
- ROM. ¡Habrá sío un golpe!...
- PET. ¡Ay!

PÉREZ ¡Muchos, muchos!

ROM. Pero, ¡qué caras! ¡Paece que los veo á ustès tristes! Qué, ¿no ha salío la chica?

PET. La chica, sí.

ROM. ¿Sola?

PET. Acompañá.

ROM. ¿Y el padre ha salío?

PÉREZ Y acompañao también.

ROM. Pero, ¿qué ha hecho al ver á Vitoriano?

PÉREZ Hombre, como haser, yo le he visto haser unos movimientos así... (Haciendo ademán de pegar.)

PET. ¡Pero no sabemos qué sería!

ROM. ¿Y usté cree que sí la dará?...

PÉREZ Se la ha dao ya.

ROM. (Con alegría.) ¿La chica?

PÉREZ ¡Ay, señó Romuardo, se la ha dao; pero no ha sío chica, no!...

ROM. (Asustado.) ¿Qué dice usté?

PÉREZ ¿Pa qué le vamos á usté á engañar?...

PET. Ná, que el amo ha cogío á Vitoriano y li ha dao una somanta...

PÉREZ Que de los gorpes se han roto los cristales de la vesindá.

ROM. (Aterrado.) ¡Ricuerdo! ¿Y mi hijo?...

PÉREZ Propuesto pa er cardenalato debe estar á estas horas.

ROM. ¡Santo Dios!

ESCENA IV

DICHOS y PERUCHO, que sale por la derecha corriendo y agitadísimo

PER. ¡Ti Romualdo! ¡Ti Romualdo!

ROM. ¿Qué hay? ¿Qué pasa?...

PER. ¡Un hurror! ¡Corra usté!

ROM. Pero, ¿qué es?...

PER. Que Vitoriano, hecho una furia, desesperao, sin que lo pudésemos sujetar...

ROM. (Con ansiedad.) ¿Qué?... ¿qué?...

PER. S'ha ío á la mar, s'ha mitío en mi barca, ha soltao la amarra y ha virao mar adrento.

ROM. ¡Virgen Santísima! ¡Se mi suecidia!
PÉREZ ¡Dios santo!
PET. ¡Ay, Pérez!
ROM. ¡Ay, mi hijo! ¡Mos ha pirdío usté! ¡Corre, corre conmigo, Perucho!...
PÉREZ Pero, ¿aonde va osté?
ROM. ¿Que aonde vov?... ¡A incontre! Y como no li encuentre... ¡¡ay de tóos!! (A Petruca.) ¡Y tú dile á Higinio, que yo li juro que si no incuentro vivo á mi hijo, el bautizo e la barca acaba mañana en trigeria! ¡Vamos! (Vanse precipitadamente por la derecha.)
PET. ¡Ay, qué desgracia!
PÉREZ (Con desesperación.) ¡He metío la pata! ¡Pero cómo! ¡Ambas á cuatro! (Vanse por la derecha.)

MUTACIÓN

CUADRO TERCERO

La playa. Mar al fondo; á la izquierda, cobertizo de un pequeño astillero, adornado todo el con profusión de gallardetes, banderolas y ramajes. Delante, una barca nueva pintada de blanco y azul, adornada con flámulas, banderas, etc., etc. Flores y hojas verdes por el suelo. A la izquierda también y próxima al astillero, una mesa cubierta con dulces, botellas y jarros de vino. A la derecha, segundo término, una pequeña ermita abierta: se ve el resplandor que figura ser de las luces que hay encendidas dentro de ella. Al lado de la ermita, hacia la parte del mar, un promontorio formado de rocas que tendrá acceso, y el cual, en un momento determinado puede contener una multitud.

ESCENA PRIMERA

Al levantarse el telón aparece un SACERDOTE revestido con sotana negra, sobrepelliz y estola bendiciendo la barca: le asisten á la ceremonia un Aeólito con cruz alzada y dos Monaguillos con ciriales. Detrás del Sacerdote un marinero arrodillado, que tiene en la mano una bandeja cubierta con un paño, con la sal y el trigo y un hisopo; detrás SILVINO y MARIA DE LOS ANGELES, que hacen de padrinos, con cirios encendidos, y detrás HIGINIO, PETRUCA, PEREZ,

MARCELIANO, MIGUEL y PESCADORAS con las sayas á la cabeza, PESCADORES y CARABINEROS de mar, que están descubiertos, y NIÑOS y NIÑAS que con religioso silencio y arrodillados contemplan la ceremonia. A un lado de la barca y arrodillados también, un grupo de pescadores viejos, asisten también al acto. Todos llevan los trajes de fiesta. Todos los que están en escena, menos el Sacerdote, el Acólito y los Monaguillos están arrodillados

Música

SAC. ¡Bendito sea el nombre
 excelso del Señor!
TODOS ¡Bendito para siempre!
 ¡Bendito sea Dios!
SAC. Bendiciendo, Señor, esta barca,
 vuestra ayuda me atrevo á implorar,
 Vos calmaís el furor de las olas
 y aplacaís el orgullo del mar.

(Echando en la barca la sal y el trigo.)

 ¡El saber y el trabajo!
 ¡La sal y el trigo!
 ¡*María de los Angeles!*
 Yo te bendigo
 en el excelso nombre
 de Dios Nuestro Señor.
TODOS ¡Bendito y alabado,
 bendito sea Dios!

(Se ponen todos de pie. Momento de alegría. Repican las campanas de la ermita: los Pescadores dan vivas, echando las gorras á lo alto. Abrazos, voces, algazara. El Cura vuélvese á la ermita precedido de Acólito y Monaguillos y seguido de todos, en el mismo orden que tenían cuando estaban arrodillados. Llegan hasta la puerta de la ermita nada más. Al entrar el Cura, cubrense todos. Mientras van detrás del Sacerdote cantan.)

Benedicida, Señor, esta barca,
vuestra ayuda me atrevo á implorar.
Vos calmaís el furor de las olas
y aplacaís el orgullo del mar.

(Sigue el bullicio.)

HIG. A Dios gracias, tenemos
 hecho el bautizo.
 ¡Que viva la madrina!

Todos
SILV.

¡Viva!
¡Viva el padrino!
(Silencio de todos.)

HIG.

Vaya, señores,
reine el jolgorio,
dulces y vinos
tenéis ahí;
y echad canciones
y armad un baile,
porque la fiesta
lo pide así.

(Una parte del Coro arma un baile al son de los panderos, que tocan varias Pescadoras. Otros comen dulces, y otros beben.)

HOMBRES

Siempre que al mar se bota (Bailan.)
la barca nueva,
tienen los pescadores
día de fiesta.
Deja, pues, que contemple
tus ojos negros,
que mirando tus ojos
siento mareos.

MUJERES

Pescador que el mareo
siente tan pronto,
para el mar y el cariño
vale muy poco.
Pues es cosa precisa
que el hombre tenga
para el mar y el cariño
mucho firmeza.

ELLOS

¡Ay, pescadora!

ELLAS

¡Ay, pescador!

ELLOS

¡Yo soy firme lo mismo en las olas
que en el amor!

ELLAS

¡Tú eres firme lo mismo en las olas
que en el amor!

(Termina el baile. Se oye á lo lejos tronar y rugir el viento. El cielo se oscurece y los relámpagos cruzan el espacio.)

PÉREZ

(Desde lo alto del promontorio donde ha presenciado el baile dice con grandes voces. Hablado, con orquesta.)

¡Señores, refugiarse!
¡Huyamos al momento!

Que viene la galerna
y no nos va á dar tiempo.

(Truenos, relámpagos y rugidos del aire.)
(Cantado)

CORO

Huyamos, corramos,
dejemos la fiesta,
que ya ruge el viento
y está ahí la galerna.

(Confusión en todos; corren en distintas direcciones. Algunas Pescadoras cogen á sus hijos en brazos y tratan de huir, pero se detienen al oír á Romualdo.)

ESCENA II

DICHOS, ROMUALDO Y PERUCHO

ROM.

(Que sale desolado por la primera derecha, seguido de Perucho. Hablado con orquesta.)

¡Por Dios! ¡Socorro! ¡Auxilio!

(Se detienen todos.)

MARIA
MIG
ROM.

¡Mi hijo se va á ahogar!

¡Dios mío!

¿Qué sucede?

Que anoche se hizo al mar,
y ahí se le ve luchando
para poder entrar.

¡La barca el viento empuja,
va ahí mismo á naufragar!

PÉREZ

(En un arranque)

¡Pus yo, que le he perdido,
soy quien le va á salvar!

¡A escape mi falúa!

No hay más que desatar.

¿Quién viene?

HOMBRES
PÉREZ

¡Yo!

¡Tres solos! (Señalando á tres carabineros.)

Vosotros.

¡A la mar!!

(Vanse corriendo por la tercera izquierda, seguidos de un grupo de pescadores. Suben al promontorio Romualdo, que avanza hasta colocarse de pie en la misma punta de la roca, que avanza sobre el mar; detrás María, arrodillada, detrás de esta, Perucho y detrás de

este, Higinió; después ya siguen las figuras de Marcelliano y otros pescadores. Silvino desde lo ermita presencia también el salvamento. Petruca y Miguel y otro grupo de pie debajo del promontorio. El coro de mujeres arrodilladas ante la ermita rezan. Mucha ansiedad en todos. La colocación de las figuras debe resultar un cuadro de mucho efecto. Lo que sigue es hablado con orquesta al mismo tiempo que cantan las mujeres y la tiple. Sigue rugiendo el aire y oyéndose tronar.)

ROM. (Con ansiedad.) ¡Por Dios, Pérez avante! ¡Avante!

MARINERO (Dentro.) ¡Jesús y adentro! (Esta voz lejana, pero que se oiga.)

PET. ¡Ya llega! ¡Ya llega!

TODOS ¡Ay! (Un grito de horror.)

MIG. ¡Santo Dios!

MAR'A (Con desolación.) ¿Qué es?

HIG. Que un golpe de mar ha tumbao la barca y la falúa de Pérez no pué arrimarse. (Todo este hablado con voces muy fuertes.)

PET. ¡Se ajuega! ¡Se ajuega! ¡Virgen santa!

PER. (Dando gritos.) ¡Eso! ¡Eso!

TODOS ¡Mú bien!

HIG. ¡Pérez se ha tirao á la mar á cogele!

ROM. ¡Arrimar vusotros! ¡Así! ¡Más! ¡Más!

MUJERES (Cantado.)

Protejed á la débil barquilla,

solo Vos la podeis amparar.

Vos calmais el furor de las olas

y aplacais el orgullo del mar.

MARIA (De rodillas.)

No puede tal tortura

el alma soportar.

¡Salvadlo, Virgen pura!

¡Virgen del mar!

HOMBRES (Dentro.) ¡Ya llegan!

¡Ya se acercan!

¡Avante!

¡Qué valor!

MUJERES ¡Salvadlos, Dios c'ementel

¡Salvadlos, santo Dios!

(Al terminar la música va aclarando y los rayos del sol rompen las nubes que oscurecían el horizonte: calmándose al propio tiempo las encrespadas olas del mar.)

Hablado

TODOS (Con alegría.) ¡Ay!
ROM. ¡Los han cogió! ¡Los dos á bordo!
MARÍA ¡Gracias, Virgen santa!
MIG. ¡S' han salvao!
TODOS (Aplaudiendo con gran entusiasmo.) ¡Viva Pérez!
ROM. (Bajando presuroso del promontorio y corriendo hacia el mar. Los que estaban con él bajan también.) ¡Hijo mío!
MIG. ¡Animol!
PET. (A María, que queda á la derecha de la escena.) ¡Ya han entrao! ¡Ya han entrao!
PER. ¡Vivan los carabineros!
TODOS (Con gran alegría.) ¡Vivan!...
PET. ¡Ya saltan á tierra!
MARIA (Con ansiedad.) ¿Vienen?
PET. Sí. Ya desembarcan y hacia aquí vienen.
PER. (A varios Pescadores.) ¡Vamos por ellos! (Vause.)

ESCENA ULTIMA

DICHOS. PEREZ, chorreando agua y con el salvavidas puesto, viene en hombros de dos ó tres Carabineros compañeros suyos; un grupo los sigue, vitoreándolos. Después VICTORINO, también mojado y con la cara desencajada. Sale corriendo y seguido de ROMUALDO y de otro grupo de Pescadores

PER. (Dentro.) ¡Viva el cabo!
TODOS (Aplaudiendo.) ¡Bien, mu bien!
PÉREZ ¡Sortarme, que chorreo! (Le sueltan, y él tira á un lado de la escena el salvavidas.)
PET. (Corriendo y abrazando á Pérez.) ¡Ay, que Dios te bendiga, Pérez de mi alma!
PÉREZ (Estrechándola con efusión.) ¡Ay, Petruca de mi vía, que creí que había yegao er momento der bufiol!... ¡Permítemelo! (La da un beso.)
PET. (Avergonzada.) ¡Por Dios!
PÉREZ ¡A un calamar se le dispensa tóol
UNO ¡Vitoriano!... ¡Ahí traen á Vitoriano! (Todos corren á abrazarle.)
VIC. (Exaltado y separando á la gente.) ¡Juera! ¡Juera!
MARIA ¡Mariuca! ¡Mariuca!...
MARIA ¡Vitoriano! (Se abrazan apasionadamente.)

- HIG. (Adelantando.) ¿Qué es eso? Suelta á mi hija (Va á separarlos, pero Romualdo lo coge del brazo izquierdo y con gran furia lo separa violentamente, quedando él en medio.)
- ROM. (Con energía.) ¡No li da la gana!
- PÉREZ No quiere.
- ROM. (A Victoriano.) ¡Y aprieta, aprieta lo que quieras! ¡Y á ver si hay quien s'arrime á impedirlo! (Con actitud amenazadora.) Y agora si lo dices tóo. (A Victoriano.) ¡Tóo! ¡Aunque mos muramos de hambre!
- HIG. Es que yo...
- ROM. ¡Atrás! (La colocación, de derecha á izquierda, es la siguiente: Maria y Victoriano, abrazados; Romualdo, interponiéndose entre ellos é Higinió; al lado de éste, Silvino, y un poco más atrás, Miguel; luego, Petruca, y a su lado, Perez. El Coro rodea estos grupos.)
- VIC. (A Higinió.) ¡Ya la soltaré, sí, señor...; pero aguarde usté que si lo diga! (A Maria, con resolución.) ¡Sí, Mariuca, sí! ¡Me juí á la mar á buscar la muerte... porque ibas á ser de otro; y prefiria que m'ahogase la mar á que m'ahogase la pena, y cuando iba á matame, mi asusté de pensar que me moría sin que supieras que ti quiero con toa la juerza de mis entrañas y de mi alma! Y me hizo volver .. el acordarme de ti... ¡sí, de ti!
- ROM. (Llorando.) Y de mí, no, ¿verdá?...
- VIC. Sí, y de usté tamién, y de usté tamién. (se abrazan los tres llorando.)
- PÉREZ Hombre, no haserme yorar, que yo pertenezco al ramo de guerra, ¡caray! (Adelantando un poco y quedando al lado de Silvino.)
- SILV. (A Higinió, con mucha rabia.) Pero, ¿gusté consiente?...
- VIC. ¡No ti apures, que ya la sueltol! ¡Ya si lo he dicho! ¡Agora, cásate con ella si quieres!... ¡Pae, á morimos de hambre!
- ROM. Amos allá. (Intentan marcharse.)
- MARÍA (Deteniéndolos.) No, aguarda. Pae, antes que si vayan, oiga usté mi sentir. A él, á él solo le querré. Agora cásame usté con quien quiera.
- PÉREZ (A Silvino.) Tú verás lo que te conviene, cojo.

- SILV. ¡Estoy por despreciala!
HIG. Ya lo oyes, Miguel.
MIG. Ya lo oigo. ¡Que sean filices!
MARIA Y como esa barca que si acaba de bautizar es mía, quiero que seas el patrón de ella, tú que eres el amo de mi corazón.
- VIC. ¡Mariuca! (Ábrazándola.)
HIG. Haz lo que quieras. Y tú (A Victoriano.) te has salio con la tuya, pero de dinero no ti llevas ni esto.
- VIC. ¿Y qué mi importa?... Con esta barca, esa mar, Dios pa cuando mi vaya á ella y estos brazos, (Por los de María.) pa cuando vuelva, ¿pa qué quiero más fortuna?... ¡El dinero pa ustés! ¡El cariño pa mosotros!
- ROM. Y lo que vos sobre pa el agüelo.
PÉREZ (Acercándose á ellos.) Y ar primero que venga, le pondremos Romuardito. (Pasando al lado de Petruca.) Y ar nuestro... ar nuestro... Petruquín.
- PET. ¡Calla, tonto! (Con zalamería.)
HIG. En fin, que Dios vos guie; á vuestra comenencia.
- SILV. (Muy enfadado á María.) Y de mí no ti vuelvas a acordar. (A Higinio.) Y así premita Dios que por ser débil si vea usté con la merluza por los suelos. . ¡Vamos, pae!... (Se dirige por delante de todos hacia la derecha, seguido de Miguel.)
- PÉREZ ¡Adiós, mesedora!...
ROM. (A Higinio.) Y tú, amánsate viendo esta gloria de cariño... (Coge de un brazo á Higinio y lo arroja sobre el grupo de Victoriano y María, los cuales lo abrazan con efusión.) Y el mes viniente la boda.
- HIG. (No puede resistir más y con voz muy conmovida, por el llanto, dice á todos los que están en escena:) ¡Toos convidao!
- TODOS (Con grandes muestras de alegría.) ¡Eso! ¡Bravo!
PÉREZ ¡Viva María de los Angeles!
TODOS ¡Viva! ¡Viva! (Gran alegría. Música.)

TELÓN

OBRA DE LOS MISMOS AUTORES

CARLOS ARNICHES

Casa editorial.
La verdad desnuda.
Las manías.
Ortografía.
El fuego de San Telmo.
Panorama nacional.
Sociedad secreta.
Los guardillas.
Candidato independiente.
La leyenda del monje.
Calderón.
Nuestra Señora.
¡Victorial!
Los aparecidos.
Los secuestradores.
Las campanadas.
Vía libre.
Los descamisados.
El brazo derecho.
El reclamo.
Los Mostenses.
Los Puritanos.
El pie izquierdo.
Las amapolas.
Tabardillo.
El cabo primero.
El otro mundo.
El príncipe heredero.
El coche correo.
Las malas lenguas.
La banda de trompetas.
Los bandidos.
Los conejos.
Los camarones.
La guardia amarilla.
El santo de la Isidra.
La fiesta de San Antón.
Instantáneas
El último chulo.
La Cara de Dios.
El escaló.
María de los Angeles.

CELSE LUCIO

Á vista de pájaro.
El gorro frigio.
Boulangier.
Un vaso de agua.
Calderón.
Pan de Flor.
Panorama nacional
Sociedad secreta.
Claveles dobles.
Los secuestradores.
Los aparecidos
El Gran Capitán.
Vía libre.
El brazo derecho.
El reclamo.
Los Mostenses.
Los Puritanos.
El pie izquierdo.
Las amapolas.
Tabardillo.
El cabo primero.
Pepito (parodia de Juan José.)
El príncipe heredero.
Las malas lenguas.
La marcha de Cádiz.
Los bandidos.
El juicio del año.
Los conejos.
El pobre diablo.
Los camarones.
La guardia amarilla.
¿Cytrato?... ¡De ver será!
El último chulo.
¡A cuarto y á dos!...
El escaló.
María de los Angeles.

